



NEWS RELEASE

Kodiak Area Emergency Services Organization

For Immediate Release - March 13, 2020

Coronavirus (COVID-19) Update – No. 4 SPANISH Translation

El Director de Servicios de Emergencia insta a Los Residentes de Kodiak a estar Informados sobre (COVID-19)

Kodiak, Alaska: Desde el 13 de Marzo del 2020 no hay casos confirmados o sospechosos de COVID-19 en el Estado de Alaska.

Además de una higiene adecuada, recomendamos a los miembros de la comunidad que se familiaricen con la orientación de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) sobre el distanciamiento social (ver los enlaces a continuación).

Quédese en casa si tiene una enfermedad respiratoria y si tiene fiebre, permanezca en casa durante 24 horas después de que la fiebre haya desaparecido. Manténgase al menos a 6 pies de distancia de alguien que tose, estornuda o tiene fiebre. Las personas que están enfermas o que tienen inquietudes sobre otra persona, primero deben llamar a Salud Pública al 211 o a la Línea Directa de Enfermeras de Providence al (907) 212-6183 y seguir las instrucciones.

Recomendamos que la gente evite reuniones grandes o lugares concurridos tanto como sea posible. Las agencias y organizaciones con grandes eventos planeados deberían considerar posponerlos hasta que haya más información disponible sobre COVID-19. Considere evitar viajes no esenciales para proteger a la comunidad y evite estrechar la mano y otros contactos personales tanto como sea posible. Las personas que tienen 60 años o más y las personas con afecciones médicas subyacentes como enfermedades cardíacas, pulmonares y diabetes han sido identificadas como de alto riesgo.

Las empresas deben considerar la implementación de métodos para limitar el contacto personal cercano hasta que haya más información disponible sobre COVID-19. Considere el uso de videoconferencia para reuniones cuando sea posible, o celebre una reunión en un espacio abierto y bien ventilado. Evalúe los riesgos asociados con los viajes aéreos, y alentamos las políticas liberales de vacaciones u opciones de teletrabajo para el personal cuando sea apropiado o esté disponible.

A continuación hay enlaces útiles de los CDC sobre estrategias de mitigación de la comunidad, información útil para los planificadores de eventos e información para organizaciones religiosas.

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/downloads/community-mitigation-strategy.pdf>
[cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/large-events/mass-gatherings-ready-for-covid-19.html](https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/large-events/mass-gatherings-ready-for-covid-19.html)

[CDC's guidance for religious and faith-based organizations](#)

La Organización de Servicios de Emergencia del Área de Kodiak está trabajando diariamente con socios federales, estatales y locales, incluidos los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) para monitorear cualquier cambio. La ciudad de Kodiak está solicitando a los residentes que se abstengan de comprar más de lo que usted o su familia puedan necesitar. Somos una comunidad resistente con la reputación de unirnos en tiempos de necesidad. Las tiendas locales continúan recibiendo suministros semanales.

El suministro de agua de la ciudad tiene acceso a más de 4 millones de galones de agua potable tratada y segura. Considere utilizar recipientes reutilizables y depender menos de las botellas de plástico desechables.

Instamos al público a mantener la calma, mantenerse informado por fuentes de noticias confiables, y continuaremos compartiendo más información a medida que nos mantengamos actualizados a nivel estatal y federal.

Para obtener la información más actualizada sobre este brote, visite:
<https://www.cdc.gov/coronavirus>

Para más información, contacte a Francis de la Fuente, Oficial de Información Pública al 486-8000